Business of Design (BOD) Asia 设计营商周亚洲论坛

International Conference on design, brand & innovation 亚洲最具代表性的设计、品牌与创新国际会议及研讨会



Registration Form 登记表格			
Full Pass: HK\$2,800 (3-day conference pass) Day Pass: HK\$1,100 (1-day conference pass) Half Day Pass: HK\$700 (Plenary session) Half Day pass: HK\$600 (Specialist session) HKDC Annual Award Gala Dinner: HK\$1,250 per person	三天通行证:港币二千八百元 单日通行证:港币一千一百元 半天通行证:港币七百元(重点会议) 半天通行证:港币六百元(专题会议) 香港设计中心周年颁奖晚宴:港币一千二百五十元		
Simultaneous interpretations conducted in English, Putonghua and Cantonese will be provided.	国际会议设有英语、粤语及普通话即时传译服务		
Please complete and return by fax to +852 2544 6933, or visit www.bodw.com.hk for online registration.	请填妥登记表格并传真至+852 2544 6933 或登上 www.bodw.com.hk 进行网上登记		
General enquiries +852 2534 5050 / registration@bodw.com.hk	一般查询+852 2534 5050 / registration@bodw.com.hk		
Company Information 公司资料			
Business Category 业务:	Business Telephone 办公室电话:		
Company Name 公司名称:	Business Fax 办公室传真:		
Country 国家:	Company Website 公司网址:		
Address 地址:	Principal Product(s) 主要产品:		
Personal Information 个人资料			
Salutation 称谓:	Email (required) 电邮(必须填写):		
Surname 姓:	Contact Number 联络电话:		
First Name 名:	Mobile 流动电话:		
Title 职位:	Address 地址:		
(Please "✓" where appropriate 请在适当空格内填上"✓"号) Conference Pass 通行证:			
Conference Package:会议通行证			
A. I Full pass (3 days) 三天通行证			
B. Day pass 单日通行证 (please also select which Specialist session you would lik	se to attend in section "D" 请同时干下列D栏内选择专题会议)		
□ 29 November 十一月二十九日 □ 30 November			
C. Half-Day pass (Plenary session) 半天通行证(重点会议) 29 November morning session 十一月二十九日上午 30 November morning session 十一月三十日上午 1 December afternoon session 十二月一日下午 HKDC Annual Award Gala Dinner 香港设计中心周年颁 (30 November 十一月三十日)	□ Retail & Restaurant Design 零售及餐饮设计 □ 1 December morning session 十二月一日上午		
Conference Venue 会议地点: Hong Kong Convention and Exhibition Centre 香港会议展览中心	□ Communication Design & Branding 传讯设计及品牌策略 Or 或 , □ Brand, Product & Technology (II) 品牌、产品及科技(II)		





Open to public evening symposium 其他 ? 29 November 十一月二十九日	^長 题研讨会 (Free admission免费 ∃ Culture Asia 亚洲文化研讨会)		
	Hong Kong Young Industrialists Cou	ıncil Symposium	香港青年工业家协会专	· ·题研讨会
her Concurrent Events 其他周边活动: DesignEd Asia 设计教育亚洲会议 27 – 28 November 十一月 Brand Asia 国际品牌亚洲会议 28 November 十一月廿八 Inno Asia 创新科技亚洲会议 2 December 十二月二日 ease "✓" where appropriate 请在适当空格内填上"✓"号) nat best describes your company's industry 列那项最贴切形容你的工作性质:				
■ Architecture 建筑 ■ Automotive 汽车 ■ Brand Strategy 品牌策略 ■ Building / Construction 建造业 ■ Education 教育 ■ Exhibition & Display 展览及展示 ■ Fashion Design 时装设计 ■ Graphic Design 平面设计 ■ Hospitality 酒店服务业 ■ Industrial Design 工业设计 ■ Multimedia Design 多媒体设计 ■ Interior Design 室内设计 ■ Lighting Design 照明设计 ■ Facilities / Operations Management 设施/ ■ Furniture & Housewares 家俱及家居用品	Museums 博物馆 Media 新闻界 Packaging Design 包装设计 Product Design 产品设计 Public 公众 Retail Buyer 零售品买手 Sales/Marketing 营销/推广 Student 学生 Toys & Gifts 玩具及礼品 Watch & Jewellery 钟表及珠宝 Others 其他 (please specify 请註明)营运	Architecture 建筑 Graphic Design 平面设计 Accessories 配饰 Hospitality 酒店服务业 Automotive 汽车 Museums 博物馆 Branding 品牌 Product Design 产品设计 Communication 传讯 Publishing 出版 Culture & Design 文化及设计 Retail 零售 Design management 设计管理 Others 其他 (please specify 请註明) Fashion Design 时装设计 Industrial / Product Design 工业/产品设计 Interior / Environmental Design 室内/环境设计		
Payment Method 付款方法: By Cheque 支票 (Applicable to Hong Kong	g only只限香港)	By Direct	 : Deposit 直接存款 (Applica	able to Hong Kong only只限香港)
Cheque No. 支票号码: Please make crossed cheque payable to "Octagon – BODW 2006" 请以划线支票抬头写"Octagon – BODW 2006"		□ By Telegraphic Transfer 电汇 (For overseas 海外登记者适用) □ By Bank Draft 银行汇票		
Please enclose a copy of the cheque/direct deposit/ te registration form via fax to +852 2544 6933 or post t The BODW Secretariat Office, Suite 1302-04	legraphic transfer/ bank draft slip (marke o the BODW Secretariat Office:	, and the second		r's name) together with the completed
请附上一份支票/直接存款/电汇纸条/银行并注明登记者姓名,电话及公司名称连同已填香港鰂鱼涌,英皇道979号,太古坊濠丰大厦	妥的注册登记表传真或邮寄至大会	秘书处:		
Please transfer the required amount to the following 请汇入款项到以下银行帐户(只适用于直接存款、电池		it and telegraphic	transfer and bank draft only).	
Name of Bank 银行名称:Standard Chartered Banl Account Name 帐户名称:Octagon Greater China Account No 帐户号码:447-0-661087-6 Swift Code 电码: SCBLHKHHXXX		06		
Important Notes 重要事项: 1. Registration without payment will not be accepted. 如未能	州上付款证明之报名表格,大会恕不受理。			
2. Registration acceptance will be subject to space availability a				
 Confirmation of registration will be sent by e-mail or fax. All reg Notification of cancellation of registration must be submitte 				
4. Notification of cancellation of registration must be submitte the selected conference package amount will be deducted as a				

4. Notification to registration must be submitted in willing with completed network of by post, email of ax to the originate. It cancellation is frade of in before 1 November, 2006, 30 % 必须于上零零六年十一月十五日或之前连同已填妥的退款表格*以邮寄、电邮或传真到大会秘书处,方可获退还报名费用,惟大会将扣除参加者所选择之会议通行证费用的50%作行政费用。十一月十五日后通知大会者或购票者,将不获退还任何报名费用。

5. The information provided in this form will only be used for the purposes of processing your registration and communicating with you on matters relating to the conference, and will conform to the Personal Data (Privacy) Ordinance. If you wish to correct or update your personal data, please amend it online or send the amended information to registration@bodw.com.hk or via fax to +852 2544 6933 on/ before 15 November 2006. 阁下提供的资料,只作处理报名手续及大会与阁下联络之用,并遵照个人资料(私隐)条例。如欲更改个人资料,请于二零零六年十一月十五日或以前于网上更改或电邮至 registration@bodw.com.hk 或传真至:+852 2544 6933。

6. In the event of cancellation, the maximum refund to individual delegate(s) is the selected conference package amount. The Organiser and its affiliates cannot be held responsible for any travel arrangements made or costs incurred by participant(s). 倘若议会取消,大会将作出退票安排。报名人士所付出之一切其它费用,大会及其它相关机构将不予赔偿。

7. The Organiser reserves the right to change the Conference programme without prior notice. 大会保留更改议会议程而不作另行通告。

8. In the event of discrepancies in this document, the English version prevails. 文义如有歧异,以英文版本为准。

* Refund Form can be downloaded from www.bodw.com.hk. 退款表格可于 www.bodw.com.hk 下载。